

English:

Ministry of Health has announced on June 7, about the labor & economic trends in the result survey. As compare to this year the new ratio of those enterprises are increasing from next spring's fresh graduate, high school & university graduates & on different field will exceed every year for the 3rd consecutive year. Survey from May 5 of 5408 companies having more than 30 employees, the answer rate is 50.5% of this business has been increased the reason is that high school graduate & junior college graduate [the age composition of this staff has been adjusted] is completely big. University graduates in social science [the management has been change for the betterment], university graduates in natural science have innovative technique of correspondence.

Japanese:

厚生労働省が6月7日に発表した労働経済動向調査の結果では、来春の新卒採用を今年より増やすそうと考えている企業の割合は、高卒や大卒などすべての学歴別で3年連続して毎年を上回った。調査は5月1日時点で従業員の理由は、高卒や短大卒では、「年齢など人員構成の適正化」が最も多く、大卒文系など「経営状態の好転」、大卒理系では「技術革新への対応」だった。